113學年度英文話劇比賽:守護Green Earth,創造Precious Earth

比賽規則

Drama Competition Rules

- 1. 參賽者自選話劇題材, 可自創或改編話劇情節。 Contestants choose the genre of their play (comedy, tragedy, action, crime, fairytale, drama, etc.) and create or modify the plots.
- 2. 若表演內容符合活動主題(守護Green Earth, 創造Precious Earth)可獲額外加5 分;若沒有符合,亦不會扣分(採加分制)。

Additional five bonus points will be awarded if the performance conforms to the theme of the contest (**Preserve Green Earth, Innovate Precious Earth**). However, if it doesn't, no points will be deducted (adopting a bonus point system).

- 3. 故事應以戲劇形式表現主體並以英語呈現,參賽者可以選擇使用道具搭配劇情。 This competition is theatrical and the presentation is conducted in English. Stage set is optional.
- 4. 表演期間嚴禁使用粗俗及不雅詞彙。 Crude or vulgar language such as four-letter words is strictly prohibited.
- 每組最多 25 人(包含幕後工作人員)。
 Each group consists of a maximum of 25 members (including the stagehands).
- 6. 每組演出時間為 13 至 20 分鐘,演出時間上限為 20 分鐘。

The performance time runs between 13 and 20 minutes. The maximum performance time for each group will be 20 minutes.

7. 未滿 13 分鐘之隊伍,每一分鐘扣一分;超過 20 分鐘之隊伍,每一分鐘扣一分,未 滿一分鐘以一分鐘計算,以此類推。

One point will be deducted from the total score for every minute short if the performance is less than 13 minutes. One point will also be deducted from the total score for every additional minute if the performance lasts for more than 20 minutes. Minutes which are less than one minute will be rounded up to one minute, and so on.

8. 當參賽隊伍開始講話或有表演動作即開始計時。在13分鐘時會有一聲短鈴提示;在18分鐘時會有兩聲短鈴並舉黃牌作為提示;滿20分鐘時會有一聲長鈴以示結束。

The countdown starts once the contestants begin speaking. When the time reaches 13 minutes, a buzzer will be rung once. When the time reaches 18 minutes, a buzzer will be rung twice, and a yellow sign will be displayed. As soon as the time reaches 20 minutes, a buzzer will be rung intensively as a sign of closure.

 場地可提供燈光及音效播放設備,但須由各隊伍幕後工作人員自行處理。本活動 包含燈音訓練及話劇比賽說明會,請各班務必派人參加,若因缺席而權益受損 者,學會一概不予負責。

Lighting and sound systems will be provided by the organizer but operated by the production members. Each group shall send representatives to the briefing session on lighting and sound systems. The student association will not be responsible for any loss of rights due to absence.

- 10. 比賽結果將於比賽結束後公佈並進行頒獎。 The winners will be announced at the end of the competition.
- **11**. 因比賽場地受限,請參賽者與道具先在比賽場外等候,聽由工作人員的指示上場。 Due to the limited space of the event, the contestants are requested to wait outside the competition venue with their props and follow the instructions of the staff to get on stage.
- **12**. 隊伍上台加放道具7分鐘,下台加收道具3分鐘,若超過規定的時間則會扣分: 每一分鐘扣一分,未滿一分鐘以一分鐘計算,以此類推。

Time to set the scene is 7 minutes, whereas there are 3 minutes for removing the settings and clearing the stage. If you go over the time limits, there will be a penalty. For every minute exceeding the limits, one point is taken away, for minutes that are less than one, they will be rounded up to one minute, and so on.

13. 表演結束後,人員與道具須遵從工作人員指示儘速離場。參賽人員可回到事先分配的座位觀賽或至休息區等候。參賽人員只可於換場時間進出會場,隊伍表演期間請勿進出比賽場地。

After the performance, the crew and props shall be withdrawn from the competition venue together by following the staff's instructions. Contestants may return to their reserved seats to watch the contest or wait in the rest area. Contestants can only be allowed to enter and exit at the intervals.

14. 比賽場內勿攜帶食物飲料、比賽期間禁止拍照及攝影。

No food or drinks may be brought into the competition venue. No photography or videotaping is permitted during the contest.

| Evaluation Criteria | |
|--|-----|
| 內容與創意 Contents and Originality | 40% |
| 發音 Pronunciation and Enunciation | 25% |
| 語言表達 Language and Delivery | 25% |
| 舞台效果 (舞台設計、燈光音效、服裝化妝) Stage Effects (stage design, lighting & sound, costume & makeup) | 10% |

15. 評分標準

Evaluation Criteria

16. 獎項與獎勵

Awards and Rewards

| 獎項 Awards | 獎勵 Rewards | |
|---|---------------------------|--|
| 第一名 the Champion | NT\$2,500 & a certificate | |
| 第二名 Second Place | NT\$2,000 & a certificate | |
| 最佳劇本獎 The Best Script | NTO & a partificate | |
| 最佳舞台效果獎 The Best Stage Effects | | |
| 最佳演員獎(兩名) The Best Actor / Actress (2 persons) | NT\$500 & a certificate | |
| 最佳發音獎 The Best Enunciation | | |